

**UCHWAŁA NR VI/37/15  
RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA**

z dnia 29 stycznia 2015 r.

**w sprawie zmiany budżetu Miasta Cieszyna na 2015 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 594 z późn.zm.) – **Rada Miejska Cieszyna**

**postanawia:**

**§ 1**

Zmienić uchwałę Nr V/20/14 z dnia 30 grudnia 2014 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2015, w ten sposób, że:

1. zmienić dochody budżetu Miasta zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

2. zmienić wydatki budżetu Miasta zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

3. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

4. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

5. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 9 pt. „Dochody i wydatki związane z gospodarowaniem odpadami komunalnymi na terenie Gminy na 2015 rok” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

6. w § 7 dopisać pkt 4 o treści: 4) kredytów na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych w kwocie 14.000.000,00 zł.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

**mgr inż. Krzysztof Kasztura**

## Załącznik Nr 1 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyzna Nr VI/37/15 z dnia 29.01.2015 r.

| Dział                 | Nazwa   | Plan przed zmianą     | Zmniejszenie         | Zwiększenie         | Plan po zmianach<br>(3+4+5) |
|-----------------------|---|-----------------------|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| 1                     | 2   | 3                     | 4                    | 5                   | 6                           |
| <b>bieżące</b>        |   |                       |                      |                     |                             |
| 600                   | Transport i łączność  | 1 818 017,00          | 0,00                 | 3 000 000,00        | 4 818 017,00                |
|                       | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 0,00                  | 0,00                 | 3 000 000,00        | 3 000 000,00                |
|                       |   | 1 818 017,00          | 0,00                 | 3 000 000,00        | 4 818 017,00                |
|                       | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 0,00                  | 0,00                 | 3 000 000,00        | 3 000 000,00                |
|                       | Dotacje celowe w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego | 0,00                  | 0,00                 | 3 000 000,00        | 3 000 000,00                |
| 756                   | Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem  | 67 814 597,00         | -5 320 000,00        | 0,00                | 62 494 597,00               |
|                       | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 0,00                  | 0,00                 | 0,00                | 0,00                        |
|                       |   | 67 814 597,00         | -5 320 000,00        | 0,00                | 62 494 597,00               |
|                       | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 0,00                  | 0,00                 | 0,00                | 0,00                        |
|                       | Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw   | 6 555 000,00          | -5 320 000,00        | 0,00                | 1 235 000,00                |
| 900                   | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska   | 3 365 250,00          | 0,00                 | 5 320 000,00        | 8 685 250,00                |
|                       | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 35 000,00             | 0,00                 | 0,00                | 35 000,00                   |
|                       |   | 3 365 250,00          | 0,00                 | 5 320 000,00        | 8 685 250,00                |
|                       | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 35 000,00             | 0,00                 | 0,00                | 35 000,00                   |
|                       | Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw   | 0,00                  | 0,00                 | 5 320 000,00        | 5 320 000,00                |
| <b>bieżące razem:</b> |   | <b>118 650 413,67</b> | <b>-5 320 000,00</b> | <b>8 320 000,00</b> | <b>121 650 413,67</b>       |
|                       | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 183 828,19            | 0,00                 | 3 000 000,00        | 3 183 828,19                |

| Dział                   | Nazwa  | Plan przed zmianą     | Zmniejszenie         | Zwiększenie         | Plan po zmianach<br>(3+4+5) |
|-------------------------|--|-----------------------|----------------------|---------------------|-----------------------------|
| 1                       | 2  | 3                     | 4                    | 5                   | 6                           |
| <b>majątkowe</b>        |  |                       |                      |                     |                             |
| 600                     | Transport i łączność   | 3 000 000,00          | -3 000 000,00        | 0,00                | 0,00                        |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3   | 3 000 000,00          | -3 000 000,00        | 0,00                | 0,00                        |
|                         |  | 3 000 000,00          | -3 000 000,00        | 0,00                | 0,00                        |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3   | 3 000 000,00          | -3 000 000,00        | 0,00                | 0,00                        |
|                         | Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625 | 3 000 000,00          | -3 000 000,00        | 0,00                | 0,00                        |
| <b>majątkowe razem:</b> |  | <b>21 482 238,76</b>  | <b>-3 000 000,00</b> | <b>0,00</b>         | <b>18 482 238,76</b>        |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3   | 17 819 055,76         | -3 000 000,00        | 0,00                | 14 819 055,76               |
| <b>Ogółem:</b>          |  | <b>140 132 652,43</b> | <b>-8 320 000,00</b> | <b>8 320 000,00</b> | <b>140 132 652,43</b>       |
|                         | <b>w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</b>  | <b>18 002 883,95</b>  | <b>-3 000 000,00</b> | <b>3 000 000,00</b> | <b>18 002 883,95</b>        |

## Załącznik Nr 2 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr VI/37/15 z dnia 29.01.2015 r.

| Dział                 | Rozdział | Nazwa  | Plan         | Z tego                |                                |   |  |                                  |                            |                                       |  |                                       |                     |                      |   |  |                 |             |
|-----------------------|----------|--|--------------|-----------------------|--------------------------------|---|--|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---------------------|----------------------|---|--|-----------------|-------------|
|                       |          |  |              | Wydatki bieżące       | z tego:                        |   |  |                                  | dotacje na zadania bieżące | świadczenia na rzecz osób fizycznych; | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji | obsługa długu       | Wydatki majątkowe    | z tego:   |  |                 |             |
|                       |          |  |              |                       | wydatki jednostek budżetowych, | wynagrodzenia i składki od nich naliczane | wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań; | inwestycje i zakupy inwestycyjne |                            |                                       |  |                                       |                     |                      | w tym:  |  |                 |             |
|                       |          |  |              |                       |                                |   |  |                                  |                            |                                       |  |                                       |                     |                      | na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, | zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego. |                 |             |
| 1                     | 2        | 3  | 4            | 5                     | 6                              | 7   | 8  | 9                                | 10                         | 11                                    | 12   | 13                                    | 14                  | 15                   | 16  | 17   |                 |             |
| 750                   |          | Administracja publiczna                        | przed zmianą | 11 674 432,91         | 10 679 538,59                  | 10 265 311,52                             | 8 038 919,00   | 2 226 392,52                     | 2 017,07                   | 201 710,00                            | 210 500,00   | 0,00                                  | 0,00                | 994 894,32           | 994 894,32  | 851 594,32   | 0,00            |             |
|                       |          |  | zmniejszenie | -415 324,33           | -415 324,33                    | -414 324,33                               | -376 734,00  | -37 590,33                       | 0,00                       | -1 000,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | zwiększenie  | 0,00                  | 0,00                           | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | po zmianach  | 11 259 108,58         | 10 264 214,26                  | 9 850 987,19                              | 7 662 185,00   | 2 188 802,19                     | 2 017,07                   | 200 710,00                            | 210 500,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 994 894,32  | 994 894,32   | 851 594,32      | 0,00        |
| 75023                 |          | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) | przed zmianą | 10 610 306,84         | 9 615 412,52                   | 9 448 912,52                              | 7 659 920,00   | 1 788 992,52                     | 0,00                       | 16 000,00                             | 150 500,00   | 0,00                                  | 0,00                | 994 894,32           | 994 894,32  | 851 594,32   | 0,00            |             |
|                       |          |  | zmniejszenie | -415 324,33           | -415 324,33                    | -414 324,33                               | -376 734,00  | -37 590,33                       | 0,00                       | -1 000,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | zwiększenie  | 0,00                  | 0,00                           | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | po zmianach  | 10 194 982,51         | 9 200 088,19                   | 9 034 588,19                              | 7 283 186,00   | 1 751 402,19                     | 0,00                       | 15 000,00                             | 150 500,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 994 894,32  | 994 894,32   | 851 594,32      | 0,00        |
| 801                   |          | Oświata i wychowanie                           | przed zmianą | 46 123 610,04         | 44 908 169,80                  | 34 282 899,80                             | 28 428 245,80  | 5 854 654,00                     | 10 568 080,00              | 57 190,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 1 215 440,24         | 1 215 440,24  | 0,00   | 0,00            |             |
|                       |          |  | zmniejszenie | 0,00                  | 0,00                           | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | zwiększenie  | 232 483,00            | 232 483,00                     | 232 483,00                                | 232 483,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | po zmianach  | 46 356 093,04         | 45 140 652,80                  | 34 515 382,80                             | 28 660 728,80  | 5 854 654,00                     | 10 568 080,00              | 57 190,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 1 215 440,24  | 1 215 440,24   | 0,00            | 0,00        |
| 80101                 |          | Szkoły podstawowe                              | przed zmianą | 17 885 221,04         | 16 730 380,80                  | 14 468 100,80                             | 12 257 880,80  | 2 210 220,00                     | 2 249 820,00               | 12 460,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 1 154 840,24         | 1 154 840,24  | 0,00   | 0,00            |             |
|                       |          |  | zmniejszenie | 0,00                  | 0,00                           | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | zwiększenie  | 232 483,00            | 232 483,00                     | 232 483,00                                | 232 483,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | po zmianach  | 18 117 704,04         | 16 962 863,80                  | 14 700 583,80                             | 12 490 363,80  | 2 210 220,00                     | 2 249 820,00               | 12 460,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 1 154 840,24  | 1 154 840,24   | 0,00            | 0,00        |
| 851                   |          | Ochrona zdrowia                                | przed zmianą | 1 284 552,20          | 1 284 552,20                   | 614 192,20                                | 122 215,20   | 491 977,00                       | 670 360,00                 | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            |             |
|                       |          |  | zmniejszenie | -232 483,00           | -232 483,00                    | -232 483,00                               | 0,00   | -232 483,00                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | zwiększenie  | 0,00                  | 0,00                           | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | po zmianach  | 1 052 069,20          | 1 052 069,20                   | 381 709,20                                | 122 215,20   | 259 494,00                       | 670 360,00                 | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
| 85149                 |          | Programy polityki zdrowotnej                   | przed zmianą | 300 000,00            | 300 000,00                     | 290 000,00                                | 5 000,00   | 285 000,00                       | 10 000,00                  | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            |             |
|                       |          |  | zmniejszenie | -232 483,00           | -232 483,00                    | -232 483,00                               | 0,00   | -232 483,00                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | zwiększenie  | 0,00                  | 0,00                           | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | po zmianach  | 67 517,00             | 67 517,00                      | 57 517,00                                 | 5 000,00   | 52 517,00                        | 10 000,00                  | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
| 900                   |          | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska      | przed zmianą | 34 005 119,23         | 9 590 100,00                   | 9 558 100,00                              | 0,00   | 9 558 100,00                     | 12 000,00                  | 20 000,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 24 415 019,23        | 24 415 019,23   | 20 480 019,23  | 0,00            |             |
|                       |          |  | zmniejszenie | 0,00                  | 0,00                           | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | zwiększenie  | 415 324,33            | 415 324,33                     | 414 324,33                                | 376 734,00   | 37 590,33                        | 0,00                       | 1 000,00                              | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | po zmianach  | 34 420 443,56         | 10 005 424,33                  | 9 972 424,33                              | 376 734,00   | 9 595 690,33                     | 12 000,00                  | 21 000,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 24 415 019,23   | 24 415 019,23  | 20 480 019,23   | 0,00        |
| 90002                 |          | Gospodarka odpadami                            | przed zmianą | 5 330 000,00          | 5 320 000,00                   | 5 320 000,00                              | 0,00   | 5 320 000,00                     | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 10 000,00            | 10 000,00   | 0,00   | 0,00            |             |
|                       |          |  | zmniejszenie | 0,00                  | 0,00                           | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | zwiększenie  | 415 324,33            | 415 324,33                     | 414 324,33                                | 376 734,00   | 37 590,33                        | 0,00                       | 1 000,00                              | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 0,00  | 0,00   | 0,00            | 0,00        |
|                       |          |  | po zmianach  | 5 745 324,33          | 5 735 324,33                   | 5 734 324,33                              | 376 734,00   | 5 357 590,33                     | 0,00                       | 1 000,00                              | 0,00   | 0,00                                  | 0,00                | 0,00                 | 10 000,00   | 10 000,00  | 0,00            | 0,00        |
| <b>Wydatki razem:</b> |          |  | przed zmianą | <b>151 497 592,90</b> | <b>115 273 691,11</b>          | <b>84 611 743,00</b>                      | <b>52 339 858,91</b>                                 | <b>32 271 884,09</b>             | <b>17 831 160,97</b>       | <b>10 876 645,73</b>                  | <b>454 141,41</b>  | <b>0,00</b>                           | <b>1 500 000,00</b> | <b>36 223 901,79</b> | <b>36 222 901,79</b>  | <b>27 637 630,55</b>   | <b>1 000,00</b> |             |
|                       |          |  | zmniejszenie | <b>-647 807,33</b>    | <b>-647 807,33</b>             | <b>-646 807,33</b>                        | <b>-376 734,00</b>                                   | <b>-270 073,33</b>               | <b>0,00</b>                | <b>-1 000,00</b>                      | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>                           | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>     | <b>0,00</b> |
|                       |          |  | zwiększenie  | <b>647 807,33</b>     | <b>647 807,33</b>              | <b>646 807,33</b>                         | <b>609 217,00</b>                                    | <b>37 590,33</b>                 | <b>0,00</b>                | <b>1 000,00</b>                       | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>                           | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>     | <b>0,00</b> |
|                       |          |  | po zmianach  | <b>151 497 592,90</b> | <b>115 273 691,11</b>          | <b>84 611 743,00</b>                      | <b>52 572 341,91</b>                                 | <b>32 039 401,09</b>             | <b>17 831 160,97</b>       | <b>10 876 645,73</b>                  | <b>454 141,41</b>  | <b>0,00</b>                           | <b>1 500 000,00</b> | <b>36 223 901,79</b> | <b>36 222 901,79</b>  | <b>27 637 630,55</b>   | <b>1 000,00</b> |             |

**I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

**I.1. DOTACJE PODMIOTOWE**

| DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY |                        |          |                     |   |
|---|------------------------|----------|---------------------|---|
| Lp.                                       | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji       | Nazwa instytucji                          |
|   | Dział                  | Rozdział |                     |   |
| 1   | 2                      | 3        | 4                   | 5   |
| <b>wydatki bieżące</b>                    |                        |          |                     |   |
| 1   | 921                    | 92109    | 1 283 870,00        | Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” |
| 2   | 921                    | 92109    | 585 000,00          | Teatr im. A. Mickiewicza                  |
| 3   | 921                    | 92109    | 334 600,00          | Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej  |
| 4   | 921                    | 92109    | 650 000,00          | Zamek Cieszyń                             |
| 5   | 921                    | 92116    | 1 278 300,00        | Biblioteka Miejska                        |
| 6   | 921                    | 92116    | 1 014 000,00        | Książnica Cieszyńska                      |
| <b>RAZEM</b>                              |                        |          | <b>5 145 770,00</b> |   |

**I.2. DOTACJE CELOWE**

| DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO |                        |          |                   |   |
|--|------------------------|----------|-------------------|---|
| Lp.  | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji     | Nazwa dotacji   |
|  | Dział                  | Rozdział |                   |   |
| 1  | 2                      | 3        | 4                 | 5   |
| <b>wydatki bieżące</b>   |                        |          |                   |   |
| 1  | 710                    | 71014    | 26 000,00         | Dotacja celowa przekazywana innym gminom – podniesienie jakości dostępności oraz zwiększenie wykorzystania administracyjnych zasobów mapowych subregionu południowego województwa śląskiego |
| 2  | 750                    | 75095    | 2 017,07          | Dotacja celowa przekazywana innym gminom – wzmocnienie współpracy między jst  |
| 3  | 801                    | 80195    | 5 280,00          | Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii  |
| 4  | 851                    | 85154    | 30 357,00         | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie   |
| 5  | 851                    | 85158    | 52 503,00         | Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym   |
| <b>RAZEM</b>   |                        |          | <b>116 157,07</b> |   |
| <b>wydatki majątkowe</b>                                       |                        |          |                   |   |
| 1  | 600                    | 60014    | 52 000,00         | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Poprawa spójności układu komunikacyjnego Cieszyńska  |
| <b>RAZEM</b>   |                        |          | <b>52 000,00</b>  |   |

| DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY |                        |          |                  |   |
|---------------------------------------|------------------------|----------|------------------|---|
| Lp.                                   | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji    | Nazwa dotacji   |
|                                       | Dział                  | Rozdział |                  |   |
| 1                                     | 2                      | 3        | 4                | 5   |
| <b>wydatki bieżące</b>                |                        |          |                  |   |
| 1                                     | 921                    | 92109    | 60 000,00        | Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” - Kino na granicy |
| 2                                     | 921                    | 92109    | 25 000,00        | Zamek Cieszyń – Dziedzictwo kulturowe dla wszystkich        |
| <b>RAZEM</b>                          |                        |          | <b>85 000,00</b> |   |
| <b>wydatki majątkowe</b>              |                        |          |                  |   |
| 1                                     | 921                    | 92109    | 40 000,00        | Zamek Cieszyń – Modernizacja krenelaża Wieży Piastowskiej   |
| 2                                     | 921                    | 92109    | 7 300,00         | Zamek Cieszyń – Ogródki bez granic                          |
| <b>RAZEM</b>                          |                        |          | <b>47 300,00</b> |   |

| ZWROTY DOTACJI ORAZ PŁATNOŚCI |                        |          |                  |   |
|-------------------------------|------------------------|----------|------------------|---|
| Lp.                           | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji    | Nazwa   |
|                               | Dział                  | Rozdział |                  |   |
| 1                             | 2                      | 3        | 4                | 5   |
| <b>wydatki bieżące</b>        |                        |          |                  |   |
| 1                             | 852                    | 85212    | 55 000,00        | Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie świadczeń rodzinnych, zaliczek alimentacyjnych oraz składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego |
| 2                             | 852                    | 85214    | 5 900,00         | Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie zasiłków i pomocy w naturze oraz składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe  |
| 3                             | 852                    | 85216    | 7 900,00         | Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie zasiłków stałych  |
| 4                             | 852                    | 85295    | 2 000,00         | Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie pozostałej działalności   |
| 5                             | 926                    | 92695    | 7 139,90         | Zwroty dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości w zakresie kultury fizycznej   |
| <b>RAZEM</b>                  |                        |          | <b>77 939,90</b> |   |

## II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

### II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

| DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH |                        |          |               |  |
|--|------------------------|----------|---------------|--|
| Lp.  | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji | Nazwa placówki   |
|  | Dział                  | Rozdział |               |  |
| 1  | 2                      | 3        | 4             | 5  |
| wydatki bieżące  |                        |          |               |  |
| 1  | 801                    | 80101    | 632 450,00    | Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie        |
| 2  | 801                    | 80101    | 290 240,00    | Alternatywna Szkoła Podstawowa                                 |
| 3  | 801                    | 80101    | 1 327 130,00  | Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego                   |
| 4  | 801                    | 80104    | 1 178 400,00  | Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus                    |
| 5  | 801                    | 80104    | 993 600,00    | Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi                   |
| 6  | 801                    | 80104    | 739 200,00    | Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego                         |
| 7  | 801                    | 80104    | 408 000,00    | Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids         |
| 8  | 801                    | 80104    | 706 800,00    | Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”                           |
| 9  | 801                    | 80104    | 1 287 600,00  | Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”                       |
| 10   | 801                    | 80104    | 1 285 200,00  | Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”             |
| 11   | 801                    | 80104    | 180 000,00    | Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne „Tęczowa Kraina” |
| 12   | 801                    | 80106    | 57 600,00     | Punkt Przedszkolny „U Babci Ewy”                               |
| 13   | 801                    | 80110    | 495 460,00    | Katolickie Gimnazjum im. Św. Melchiora Grodzkiego              |
| 14   | 801                    | 80110    | 961 120,00    | Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego                           |
| RAZEM  |                        |          | 10 542 800,00 |  |

### II.2. DOTACJE CELOWE

| DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH |                        |          |               |   |
|--|------------------------|----------|---------------|---|
| Lp.  | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji | Rodzaj realizowanego zadania  |
|  | Dział                  | Rozdział |               |   |
| 1  | 2                      | 3        | 4             | 5   |
| wydatki bieżące  |                        |          |               |   |
| 1  | 630                    | 63003    | 23 200,00     | Zadania w zakresie turystyki  |
| 2  | 754                    | 75495    | 1 000,00      | Zadania w zakresie obrony   |
| 3  | 801                    | 80113    | 20 000,00     | Zadania w zakresie dowożenia uczniów do szkół   |
| 4  | 851                    | 85149    | 10 000,00     | Zadania w zakresie promocji zdrowia   |
| 5  | 851                    | 85153    | 27 000,00     | Zadania w zakresie zwalczania narkomanii  |
| 6  | 851                    | 85154    | 550 500,00    | Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi   |
| 7  | 852                    | 85295    | 278 174,00    | Zadania w zakresie opieki społecznej  |
| 8  | 854                    | 85412    | 46 500,00     | Zadania w zakresie organizacji wypoczynku dzieci i młodzieży  |
| 9  | 854                    | 85495    | 14 000,00     | Zadania w zakresie oświaty i wychowania   |
| 10   | 900                    | 90095    | 12 000,00     | Zadania w zakresie ochrony środowiska   |
| 11   | 921                    | 92105    | 180 000,00    | Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego   |
| 12   | 926                    | 92605    | 571 400,00    | Zadania w zakresie kultury fizycznej  |
| 13   | 853                    | 85305    | 54 720,00     | Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3   |
| 14   | 921                    | 92120    | 100 000,00    | Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna |
| RAZEM  |                        |          | 1 888 494,00  |   |
| wydatki majątkowe  |                        |          |               |   |
| 1  | 900                    | 90001    | 50 000,00     | Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej  |
| 2  | 900                    | 90002    | 10 000,00     | Zadania w zakresie usuwania i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych   |
| 3  | 900                    | 90005    | 50 000,00     | Zadania w zakresie ograniczenia niskiej emisji  |
| RAZEM  |                        |          | 110 000,00    |   |

| DOTACJE CELOWE DLA STRAŻY POŻARNEJ |                        |          |           |  |
|------------------------------------|------------------------|----------|-----------|--|
| Lp.                                | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota     | Nazwa  |
|                                    | Dział                  | Rozdział |           |  |
| 1                                  | 2                      | 3        | 4         | 5  |
| wydatki majątkowe                  |                        |          |           |  |
| 1                                  | 754                    | 75410    | 79 331,00 | Wpłata na Fundusz Wsparcia Państwowej Straży Pożarnej - dofinansowanie zakupu ciężkiego samochodu ratowniczo - gaśniczego GCBA |
| RAZEM                              |                        |          | 79 331,00 |  |

Załącznik Nr 4 do uchwały  
 Rady Miejskiej Cieszyna  
 Nr VI/37/15  
 z dnia 29 stycznia 2015 roku  
 zmieniający Załącznik Nr 8  
 do Uchwały Rady Miejskiej  
 Nr V/20/14  
 z dnia 30 grudnia 2014 roku

**ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU**

| <b>Lp.</b> | <b>TREŚĆ</b>   | <b>KWOTA</b>          |
|------------|--|-----------------------|
| <b>1</b>   | <b>2</b>   | <b>3</b>              |
|            | <b>PRZYCHODY BUDŻETU</b>   |                       |
| 1.         | <b>Z KREDYTÓW</b>  | <b>14 908 446,47</b>  |
|            | <i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i> | <i>14 000 000,00</i>  |
| 2.         | <b>Z POŻYCZEK</b>  | <b>1 500 000,00</b>   |
| 3.         | <b>ZE SPLATY UDZIELONYCH POŻYCZEK</b>  | <b>740 000,00</b>     |
| 5.         | <b>RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3)</b>   | <b>17 148 446,47</b>  |
| 6.         | <b>DOCHODY BUDŻETU</b>   | <b>140 132 652,43</b> |
| 7.         | <b>RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (5 + 6)</b>   | <b>157 281 098,90</b> |
|            | <b>ROZCHODY BUDŻETU</b>  |                       |
| 7.         | <b>SPLATA KREDYTÓW</b>   | <b>4 017 600,00</b>   |
|            | <i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i> | <i>3 108 000,00</i>   |
| 8.         | <b>SPLATA POŻYCZEK</b>   | <b>1 025 906,00</b>   |
| 9.         | <b>UDZIELONE POŻYCZKI</b>  | <b>740 000,00</b>     |
| 10.        | <b>RAZEM ROZCHODY (7 + 8 + 9)</b>  | <b>5 783 506,00</b>   |
| 11.        | <b>WYDATKI BUDŻETU</b>   | <b>151 497 592,90</b> |
| 12.        | <b>RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (10 + 11)</b>  | <b>157 281 098,90</b> |

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr VI/37/15  
z dnia 29 stycznia 2015 roku

zmieniający Załącznik Nr 9  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr V/20/14  
z dnia 30 grudnia 2014 roku

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z GOSPODAROWANIEM ODPADAMI KOMUNALNYMI NA TERENIE  
GMINY NA 2015 ROK**

**DOCHODY**

| Dz. | Rozdz. | Nazwa   | Kwota               |
|-----|--------|---|---------------------|
| 1   | 2      | 3   | 4                   |
| 756 |        | <b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b> | <b>0,00</b>         |
|     | 75618  | Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw  | 0,00                |
|     |        | Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw                                 | 0,00                |
| 900 |        | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>  | <b>5 320 000,00</b> |
|     | 90002  | <b>Gospodarka odpadami</b>  | <b>5 320 000,00</b> |
|     |        | Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw                                 | 5 320 000,00        |
|     |        |   |                     |
|     |        | <b>RAZEM</b>  | <b>5 320 000,00</b> |

**WYDATKI**

| Dz. | Rozdz. | Nazwa   | Kwota               |
|-----|--------|---|---------------------|
| 1   | 2      | 3   | 4                   |
| 750 |        | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                        | <b>0,00</b>         |
|     | 75023  | <b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b> | <b>0,00</b>         |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | <b>a) wydatki bieżące</b>                             | <b>0,00</b>         |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | wynagrodzenia i składki od nich naliczane             | 0,00                |
|     |        | wydatki związane z realizacją zadań statutowych       | 0,00                |
|     |        | świadczenia na rzecz osób fizycznych                  | 0,00                |
| 900 |        | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>      | <b>5 320 000,00</b> |
|     | 90002  | <b>Gospodarka odpadami</b>                            | <b>5 320 000,00</b> |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | <b>a) wydatki bieżące</b>                             | <b>5 320 000,00</b> |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | wynagrodzenia i składki od nich naliczane             | 376 734,00          |
|     |        | wydatki związane z realizacją zadań statutowych       | 4 942 266,00        |
|     |        | świadczenia na rzecz osób fizycznych                  | 1 000,00            |
|     |        | <b>RAZEM</b>  | <b>5 320 000,00</b> |